

COMUNE DI CANAZEI
PROVINCIA DI TRENTO



COMUN DE CIANACEI
PROVINCIA DE TRENT

VERBALE DI DELIBERAZIONE **N° 195**
VERBAL DE DELIBERAZION
DELLA GIUNTA COMUNALE/DE LA JONTA DE COMUN

OGGETTO: Maitin – Il mercatino di Natale a Canazei. Concessione del contributo all’Associazione “Ensema per Cianacei”.

L'anno **duemilaventicinque** addì **trenta** del mese di **dicembre** alle ore **16.30**, nella sala delle riunioni, a seguito di regolari avvisi, recapitati a termini di legge, si è riunita la Giunta Comunale.

Ai **trenta** de **dezember** del **doimilevintecinch** da **mesa les cinch do marena** te la sala de la scontrèdes, aldò de avisc regolères porté fora descheche perveit la lege, se à binà la Jonta de Comun.

GIOVANNI BERNARD	Sindaco/Ombolt
DIMITRI DEMARCHI	Assessore/Assessor
LUIGI DANTONE	Assessore/Assessor
DORIS FOSCO	Assessore/Assessor
RICCARDO NEMELA	Assessore/Assessor

ASSENTI NO TOL PÈRT	
Giustificato Giustificà	Ingiustificato No giustificà

Assiste il Segretario comunale Dott.ssa LARA BRUNEL. Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Dott. GIOVANNI BERNARD, nella sua qualità di Sindaco, assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato.

Tol pèrt I Secretèr de Comun Dot.ra LARA BRUNEL. Dò aer recognosciù legal I numer de chi che tol pèrt, I Dot. GIOVANNI BERNARD, Ombolt de Comun I tol sù la funzion de president e I declarea orida la sentèda per descorer fora l'argoment scrit de sora.

OGGETTO: Maitin – Il mercatino di Natale a Canazei. Concessione del contributo all'Associazione "Ensema per Cianacei".

Deliberazione n. 195 d.d. 30.12.2025

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso e rilevato che l'Assessorato al Turismo del Comune di Canazei, con nota prot. n. 7129 d.d. 28.10.2025 ha trasmesso una proposta per l'organizzazione dell'iniziativa "Maitin - Il mercatino di Natale a Canazei". La proposta indica che "Il mercatino prevede la creazione di un'area festiva caratterizzata da casette in legno artigianali, illuminazione natalizia, punti di ristoro tipici locali e un calendario di eventi culturali e musicali. Il Mercatino di Natale è un'incantevole tradizione che trasforma il cuore del paese in un vero e proprio villaggio magico durante il periodo natalizio. Situato nel cuore della nostra Comunità, nel parco comunale, questo mercatino vuole offrire un'esperienza unica tra atmosfera festosa, spettacolari decorazioni e calde sensazioni di convivialità. L'obiettivo è valorizzare le eccellenze del territorio (artigianato, prodotti gastronomici, tradizioni locali) e attrarre visitatori, offrendo un'esperienza natalizia di qualità per famiglie, turisti e residenti. L'organizzazione di un Mercatino di Natale a Canazei mira inoltre ad offrire un'occasione di socialità per i nostri concittadini e la valorizzazione delle nostre tradizioni e cultura Ladina, ad aumentare l'afflusso di visitatori nel periodo di inizio dicembre anticipando la stagione turistica sciistica, offrendo un'alternativa ai turisti non sciatori, valorizzando al contempo il territorio e le bellezze naturali delle Dolomiti. L'evento intende promuovere le tradizioni locali, l'artigianato e i prodotti tipici ladini, incentivare il soggiorno medio e la spesa turistica, e favorire la collaborazione tra operatori locali — alberghi, ristoranti, guide e artigiani. Collateralmente saranno sviluppati pacchetti integrati (sport invernali, escursioni ed enogastronomia in collaborazione con l'Azienda di Promozione Turistica) e proposte di attività per target diversi, con particolare attenzione a pratiche sostenibili (gestione rifiuti, mobilità dolce, uso di prodotti locali).

Richiamata la deliberazione della Giunta Comunale n. 152 di data 29.10.2025 avente ad oggetto "Atto di indirizzo per l'organizzazione dell'iniziativa "Maitin - Il mercatino di Natale a Canazei". Tale atto prevede che il progetto dell'iniziativa "Maitin - Il mercatino di Natale a Canazei" intende:

- attivare e sostenere una collaborazione "non sinallagmatica" con un ente del III settore, individuato nell'associazione "El Tendon Volontariato e Solidarietà ODV" per la realizzazione del progetto;
- attivare attraverso l'associazione "Ensema Per Cianacei" l'organizzazione di una serie di dieci eventi a contorno e di intrattenimento dell'iniziativa "Maitin - Il mercatino di Natale a Canazei";
- attivare una collaborazione con Scola Ladina de Fascia per la realizzazione di 3 statue di neve per abbellimento parco;
- incaricare un fornitore di servizi per la gestione dell'allestimento coreografico, delle luminarie, degli addobbi e per la gestione "quotidiana" dell'allestimento del Mercatino di Natale;
- incaricare due fornitori di servizi per la fornitura di n° 10 casette complessive in legno complete di allestimento.

Considerato che per l'attivazione di una serie di dieci eventi a contorno e di intrattenimento dell'iniziativa "Maitin: il mercatino di Natale a Canazei" è stato chiesto all'Associazione "Ensema per Cianacei" di creare un calendario di eventi e manifestazioni per allietare il mercatino e rendere maggiormente attrattiva la manifestazione da parte di residenti e turisti.

Rilevato che, in relazione al punto II, la delibera citata prevedeva che la copertura delle spese derivanti dagli eventi e manifestazioni stabilite d'accordo tra l'Assessorato al Turismo e l'Associazione "Ensema Per Cianacei" potrà essere oggetto di apposita richiesta di contributo straordinario, e che la Giunta comunale avrebbe provveduto con successivo provvedimento ad assegnare un contributo a copertura delle spese nella cifra massima di euro 7.500,00, demandandone la liquidazione a seguito di specifica richiesta e rendicontazione dei costi e degli incassi derivanti dall'iniziativa.

Ricordato che lo Statuto del Comune di Canazei:

- all'art. 2 prevede tra l'altro: "Il Comune impronta la propria azione al rispetto dei principi della Costituzione e della dichiarazione dei diritti dell'uomo, alla valorizzazione dei diritti umani ed ai principi di solidarietà e di pari opportunità tra cittadini, senza distinzioni di razza, origine, lingua, sesso e religione nel riconoscimento. Garantisce e valorizza il diritto dei cittadini, delle formazioni

sociali, degli utenti e delle associazioni portatrici di interessi diffusi, come espressioni della comunità locale, di concorrere allo svolgimento delle attività poste in essere dall'amministrazione locale.", "Promuove la tutela della vita umana, della persona e della famiglia, la valorizzazione sociale della maternità e della paternità assicurando sostegno alla corresponsabilità dei genitori nell'impegno di cura e di educazione dei figli, tramite i servizi sociali ed educativi. Il Comune è in coerenza con la convenzione delle Nazioni Unite in materia di diritti dei bambini e dei giovani, concorre a promuovere il diritto allo studio e alla formazione in un quadro istituzionale ispirato alla libertà di educazione.", "Il Comune di Canazei riconosce la lingua ladina come lingua propria della comunità in esso rappresentata ed orienta la sua azione al principio di tutela della minoranza ladina ai sensi dell'art. 6 della Costituzione, dell'art. 102 dello Statuto speciale, delle leggi statali, regionali e provinciali e delle norme di attuazione dello Statuto speciale. A tal fine promuove ogni azione diretta alla protezione e alla valorizzazione delle caratteristiche distintive della Comunità Ladina Dolomitica." e "Sostiene le attività e le iniziative del volontariato e delle libere associazioni."

- all'art. 3 dice: "Il Comune orienta la propria azione al fine di:

- a) promuovere e valorizzare la lingua e la cultura ladina ed a favorirne l'insegnamento scolastico ed extra scolastico. A tal fine il Comune promuove e organizza opportuni interventi in tutti i settori di propria competenza previsti da leggi statali, regionali e provinciali e dalle norme di attuazione dello Statuto speciale;
- b) promuovere la conoscenza della lingua e della cultura ladina da parte dei cittadini, del personale dipendente del Comune e dei Segretari comunali;
- c) promuovere e valorizzare l'uso della lingua ladina anche nelle attività degli organi comunali e dell'Amministrazione comunale fornendo idonei mezzi, secondo quanto previsto dalle vigenti leggi e norme di attuazione dello Statuto speciale, dal presente Statuto e dai relativi regolamenti di attuazione;
- d) assicurare la graduale istituzione di sportelli in lingua onde consentire l'uso orale e scritto della lingua ladina nei rapporti con l'Amministrazione comunale e gli enti da essa dipendenti;
- e) promuovere mediante idonee forme associative con gli altri Comuni ladini, enti pubblici e con i competenti organismi statali e provinciali le iniziative necessarie a garantire l'uso e l'insegnamento della lingua e della cultura ladina nelle scuole di ogni ordine e grado.

A tal fine, nei limiti delle proprie competenze, e delle leggi statali, regionali e provinciali vigenti nonché dalle norme di attuazione dello Statuto speciale, promuove ed assume, anche ai sensi della presente lettera e), gli opportuni interventi in settori quali strutture e infrastrutture, biblioteche, attività didattiche ed educative, assistenza sociale, musei, animazione culturale, politica del tempo libero, educazione degli adulti, attrezzature scolastiche, aggiornamento, insegnanti di appoggio, produzione di materiale audiovisivo, scuole materne.

Si impegna altresì a promuovere, attraverso i propri rappresentanti negli organismi competenti, le attività di sperimentazione didattico-educativa volte ad incentivare nelle scuole dell'area di diffusione della minoranza l'insegnamento e la conoscenza della lingua e della cultura ladina."

- all'art. 7 dispone tra l'altro: "Il Comune valorizza le libere forme associative della popolazione e le organizzazioni del volontariato, facilitandone la comunicazione con la amministrazione e promuovendone il concorso attivo all'esercizio delle proprie funzioni."

Vista e richiamata la deliberazione consiliare n. 35 dd. 03.10.96 con cui si adottava il Regolamento per la concessione di finanziamenti economici ad Enti pubblici, associazioni e soggetti privati.

Visto l'art. 2 co. 1 lett. b del citato Regolamento che delinea procedure per l'erogazione dei benefici economici.

Considerato che con prot. n. 8682 di data 29.12.2025 l'associazione "Ensema per Cianacei" ha presentato la richiesta di concessione del contributo straordinario per l'attivazione di una serie di dieci eventi a contorno e di intrattenimento dell'iniziativa "Maitin: il mercatino di Natale a Canazei" evidenziando un disavanzo previsto superiore a euro 7.500,00.

Dato atto che quanto richiesto rientra nella fattispecie prevista dal vigente Regolamento comunale per la concessione ed erogazione di finanziamenti, contributi, benefici economici ed altre agevolazioni ad enti pubblici, associazioni e soggetti privati.

Ritenuto quindi di concedere un contributo straordinario all'associazione "Ensema per Cianacei" pari ad € 7.500,00 per l'attivazione di una serie di dieci eventi a contorno e di intrattenimento

dell'iniziativa "Maitin: il mercatino di Natale a Canazei", dando atto che la liquidazione del contributo finale potrà avvenire a seguito di rendicontazione dei costi e degli incassi derivanti dall'iniziativa allegando copia della documentazione quietanzata e dimostrando l'effettivo disavanzo dell'iniziativa.

Ravvisata altresì la volontà di disporre che potranno essere concessi acconti fino all'ottanta per cento dell'importo concesso previa richiesta dell'Associazione beneficiaria.

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2.

Visto il parere favorevole alla regolarità tecnico-amministrativa espresso dal Responsabile dell'Ufficio Segreteria, ai sensi dell'art. 185 c.1 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2.

Visto altresì l'allegato parere di regolarità contabile espresso sulla proposta di deliberazione sempre ai sensi dell'art. 185 c.1 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2.

Vista l'allegata attestazione di copertura finanziaria.

Accertata la propria competenza, in base all'art. 53 c. 2 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2.

Con voti unanimi favorevoli legalmente espressi

DELIBERA

1. Di concedere un contributo straordinario all'associazione "Ensema per Cianacei", pari ad € 7.500,00 per l'attivazione di una serie di dieci eventi a contorno e di intrattenimento dell'iniziativa "Maitin: il mercatino di Natale a Canazei".
2. Di impegnare la spesa di cui al punto 1. al cap. di PEG n. 2502 del bilancio di previsione in corso.
3. Di dare atto che il saldo del contributo verrà liquidato previa presentazione di rendiconto attestante la spesa sostenuta e le eventuali entrate acquisite, allegando copia della documentazione quietanzata e dimostrando l'effettivo disavanzo dell'iniziativa.
4. Di disporre che potranno essere concessi acconti fino all'ottanta per cento dell'importo concesso previa richiesta dell'Associazione beneficiaria.
5. Di comunicare l'adozione della presente deliberazione ai Capigruppo consiliari.
6. Si evidenzia, ai sensi dell'articolo 4 della L.P. 30.11.1992, n. 23 e s.m. che avverso la presente deliberazione sono ammessi:
 - a) Opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione, ai sensi dell'art. 183 c.5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2;
 - b) Ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni, ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 24.11.1971, n. 1199;
 - c) Ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento entro 60 giorni ai sensi del D.Lsg. 02.07.2020, n.104.

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto.

Verbal let, aproà e sotscrit.

IL SINDACO / L OMBOLT
FIRMATO DIGITALMENTE
F.TO Dott. Giovanni Bernard

IL SEGRETARIO / L SECRETÈR
FIRMATO DIGITALMENTE
F.TO Dott.ssa Lara Brunel

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Certifico io sottoscritto Segretario Comunale che copia del presente verbale è stata pubblicata all'albo pretorio il giorno **02.01.2026** per restarvi giorni 10 consecutivi.

RELAZION DE PUBLICAZION

Zertifichee, Gé sotscrit Secretèr de Comun, che na copia de chest verbal la vegn publichèda ai **02.01.2026** su l'albo pretorie, olache la restarà tachèda fora per 10 dis a dò a dò.

IL SEGRETARIO / L SECRETÈR
FIRMATO DIGITALMENTE
F.TO Dott.ssa Lara Brunel

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Si certifica che la presente deliberazione è stata pubblicata nelle forme di legge all'Albo pretorio senza riportare, entro 10 giorni dall'affissione, denunce di vizi di illegittimità o incompetenza, per cui la stessa diventa esecutiva il giorno **13.01.2026** ai sensi dell'art. 183 c.3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2.

ZERTIFICAT DE ESECUTIVITÀ

Vegn zertificà che chesta deliberazion la é stata tachèda fora su l'albo pretorie per diesc dis a dò a dò, e no l'é stat denunzià iregolaritèdes, donca la medema la doventa esecutiva ai **13.01.2026** aldò de l'art. 183, coma 3 del Codesc di Enc Locai de la Region Autonoma del Trentin, aproà con L.R. 03.05.2018 n. 2.

IL SEGRETARIO / L SECRETÈR
FIRMATO DIGITALMENTE
F.TO Dott.ssa Lara Brunel

Copia conforme all'originale in carta libera per uso amministrativo.

Copia valiva a l'originèl, sun papier zenza bol per doura aministrativa.

IL SEGRETARIO / L SECRETÈR
FIRMATO DIGITALMENTE
Dott.ssa Lara Brunel